



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

This project has been funded with support from the European Commission. This publication (communication) reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.



Strengthening of Internationalisation in B&H Higher Education – 511874 – EPP – 1- 2015 – 1- BE-EPPKA2-CBHE-SP

Na osnovu člana 52. Stav (1) tačka b), a u vezi sa članom 190. stav (2) Statuta Univerziteta u Tuzli, Senat Univerziteta u Tuzli na sjednici održanoj 11.04.2018. godine donio je

## **PRAVILNIK o izmjenama i dopunama Pravilnika o međunarodnoj mobilnosti**

### **Član 1.**

U Pravilniku o međunarodnoj mobilnosti broj: 03-8040-11/12 od 03.10.2012. godine član 1. mijenja se i glasi:

„Pravilnikom o međunarodnoj mobilnosti (u daljem tekstu: Pravilnik) uređuju se osnovna načela mobilnosti dolaznih i odlaznih studenata, akademskog i administrativnog osoblja na Univerzitetu u Tuzli (u daljem tekstu: Univerzitet), vrsta i trajanje mobilnosti, postupak prijave, osnovne isprave, prava i obaveze studenata, akademskog i administrativnog osoblja, uloga ECTS koordinatora na fakultetima/ADU i Odbora ECTS koordinatora, kao i druga pitanja vezana za provedbu programa mobilnosti.“

### **Član 2.**

U članu 2. stav (4) Pravilnika iza riječi „međunarodnoj“ dodaje se riječ „međuinstitucionalnoj“.

U istom članu, stav (7) mijenja se i glasi:

„Institucionalni sporazumi su ugovori, projekti i programi o međunarodnoj/međuinstitucionalnoj saradnji koje zaključuje ili u kojima učestvuje Univerzitet i jedna ili više partnerskih institucija kao što su Erasmus+ programi, Mevlana programi i sl“.

U stavu (8), u drugoj rečenici, iza riječi „sporazuma“ briše se tačka i dodaju riječi „ili neovisno o takvom sporazumu“.

Iza stava (8) dodaje se novi stav (9) koji glasi:

„Ugovor o mobilnosti za osoblje (Mobility Agreement) je ugovor kojim se utvrđuje plan aktivnosti za učesnike u mobilnosti iz reda akademskog i administrativnog osoblja na partnerskoj instituciji.“

U istom članu dosadašnji stavovi (12), (13) i (14) se brišu.

Stavovi (9), (10) i (11) postaju stavovi (10), (11) i (12).

### **Član 3.**

U članu 4. stav (3) se mijenja i glasi:

„(3) ECTS koordinatori fakulteta/ADU čine Odbor ECTS koordinatora kao institucionalno tijelo koje koordinira rad fakultetskih ECTS koordinatora, koje zauzima stavove, daje mišljenja i smjernice s ciljem zauzimanja jednakih stavova i jedinstvene primjene odredaba ovog Pravilnika u praksi odlaznim i dolaznim studentima.“

### **Član 4.**

U članu 5. stav (2) riječ „institucionalni“ zamjenjuje se riječju „međuinstitucionalni“.

U istom članu stav (3) mijenja se i glasi:

(3) Dekan fakulteta/ADU može studentu na njegov zahtjev odobriti mobilnost na istom ili srodnom studijskom programu izvan međuinstitucionalnog sporazuma, primjenjujući na odgovarajući način odredbe ovog Pravilnika koje se odnose na mobilnost utemeljenu na institucionalnom sporazumu. Odlaznom studentu će se u takvom slučaju odobriti mobilnost ako ne postoje značajne razlike između studijskih programa institucije domaćina i Univerziteta, odnosno matičnog fakulteta/ADU, a gostujućem studentu ukoliko Univerzitet kao institucija domaćin raspolaže dovoljnim kapacitetom za prijem studenta, odnosno ako student u okviru programa mobilnosti Univerzitetu ne nameće finansijske obaveze.“

### **Član 5.**

Član 7. mijenja se i glasi:

„(1) Nakon što je student odabran za program mobilnosti za studijski boravak sklapa se ugovor o učenju između studenta, matične visokoškolske institucije i institucije domaćina, ako međuinstitucionalnim sporazumom nije drugačije propisano.

(2) U ugovoru o učenju navode se nazivi predmeta za koje se student prijavio s pripadajućim brojem ECTS bodova koje izabrani predmeti nose na instituciji domaćinu; istraživanje ili izrada diplomskog, magistarskog ili doktorskog rada uz pripadajući broj ECTS bodova. Student može unaprijed dogovoriti sa predmetnim profesorom mogućnost priznavanja predmeta koji će slušati i polagati na drugom univerzitetu.

(3) Kada pripadajući bodovi nisu izraženi ECTS sistemom, u ugovor o učenju upisuju se izvorni bodovi institucije domaćina, njihova vrijednost u ECTS bodovima te kriterij vrednovanja.

(4) Nakon što je student odabran za program mobilnosti za stručnu praksu zaključuje se ugovor o stručnoj praksi između studenta, matične institucije i institucije domaćina (ustanova/firma/organizacija), ako međuinstitucionalnim sporazumom nije drugačije propisano. Sastavni dio ugovora o stručnoj praksi predstavlja i dokument kojim se uređuju prava i obveze svih ugovornih strana vezano za obavljanje stručne prakse.

(5) Ugovor o učenju odobrava dekan matičnog fakulteta/ADU studenta, nakon čega potpisivanjem ugovora o učenju/stručnoj praksi matična institucija odobrava studentu odlazak na mobilnost i odabrani studijski program/program stručne prakse, a institucija domaćin ga prihvata i odobrava odabrani studijski program/program stručne prakse.“

### **Član 6.**

U članu 9. stav (2) se mijenja i glasi:

„(2) Student može u toku studija više puta učestvovati u programu mobilnosti s tim da ukupna mobilnost može trajati 2 (dva) semestra na prvom ciklusu studija, jedan semestar na drugom ciklusu, te dva semestra na trećem ciklusu studija.“

## **Član 7.**

Podnaslov i član 11. mijenja se i glasi:

### **Prijava, uslovi i kriteriji za učestvovanje u mobilnosti**

„(1) Uslovi za prijavu te kriteriji i način odabira kandidata za mobilnost određuju se međuinstitucionalnim sporazumom i konkursom za mobilnost koji Univerzitet raspisuje u skladu s odredbama međuinstitucionalnog sporazuma.

(2) Ako drugačije nije navedeno u konkursu, u mobilnosti može učestvovati student ako ispunjava sljedeće uslove:

- da je državljanin Bosne i Hercegovine ili osoba s registrovanim stalnim boravištem u Bosni i Hercegovini,
- da u trenutku odlaska na mobilnost ima status redovnog studenta prvog ciklusa studija sa najmanje 60 ostvarenih ECTS bodova (druga godina studija), odnosno status redovnog studenta drugog ili trećeg ciklusa studija,
- da ispunjava i druge uslove određene međuinstitucionalnim sporazumom u okviru kojeg se ostvaruje mobilnost.

(3) U slučaju da je broj prijava studenata koji ispunjavaju sporazumom utvrđene uslove i kriterije, veći od raspoloživih stipendija utvrđenih međuinstitucionalnim sporazumom, a odabir studenata vrši Univerzitet, obrazuje se komisija o odabiru studenata za mobilnost. Komisiju čine dekani fakulteta/ADU sa kojih su prijavljeni studenti i Prorektor za međuuniverzitetsku saradnju u zemlji i inostranstvu (u daljem tekstu: Prorektor), a koju imenuje Rektor Univerziteta. Odabir kandidata komisija vrši na osnovu kriterija kako slijedi:

- a) potpuna i uredna dokumentacija,
- b) ostvareni prosjek ocjena tokom dosadašnjeg studija,
- c) pismo motivacije
- d) socijalna dimenzija studenta.“

## **Član 8.**

U članu 14. stav (1) se mijenja i glasi:

„(1) Poređenje i procjenu usklađenosti studijskih programa, priznavanje ECTS bodova, predmeta, ocjena, te stručne prakse vrši ECTS koordinator matičnog fakulteta/ADU koji se, prema potrebi savjetuje sa dekanom/prodekanom, nosiocem odgovarajućeg predmeta na matičnom fakultetu/ADU, uvažavajući stavove i mišljenja Odbora ECTS koordinatora.“

U istom članu stav (2) tačka a) alineja jedan mijenja se i glasi:

„a)Priznavanje ECTS bodova i predmeta vrši se uvažavajući slijedeće principe:

- da se Certifikat o položenim ispitima koji se, u pravilu izdaje na engleskom jeziku priznaje na univerzitetu kao takav, s tim da eventualno, certifikat o položenim ispitima može biti izdat i na njemačkom ili turskom jeziku za matične odsjeke njemačkog/ turskog jezika.“

## **Član 9.**

U članu 15. iza stava (2) se dodaje novi stav (3) koji glasi:

„(3) Odlaznom studentu se ovjerava semestar na matičnoj instituciji bez potpisa u indeksu, uz zabilješku u indeksu da je u mobilnosti.“

## **Član 10.**

U članu 17. iza stava (4) dodaje se novi stav (5) i glasi:

„(5) Trajanje mobilnosti u toku studija za dolazne studente nije ograničeno ukoliko međuinstitucionalnim sporazumom nije drugačije utvrđeno.“

### **Član 11.**

Član 20. se mijenja i glasi:

„U cilju pružanja informacija zainteresiranim dolaznim studentima o mogućnostima i uslovima studiranja na Univerzitetu, Ured za međuniverzitetsku saradnju u zemlji i inostranstvu na web stranici Univerziteta objavljuje informativni paket na engleskom jeziku.“

### **Član 12.**

U članu 21. stav (2) iza tačke b) dodaje se nova tačka c) i glasi:

„c) nastavno osoblje izabrano na Univerzitetu, koje je angažovano u izvođenju nastave u svojstvu nosioca nastavnog predmeta u momentu prijavljivanja mobilnosti.“

### **Član 13.**

Član 23. mijenja se i glasi:

„(1) Prijava, način i kriteriji odabira kandidata definišu se međuinstitucionalnim sporazumom odnosno odredbama konkursa u okviru kojih se ostvaruje mobilnost.

(2) U slučaju da je broj prijavljenih kandidata koji ispunjavaju sporazumom utvrđene uslove i kriterije, veći od raspoloživih stipendija utvrđenih međuinstitucionalnim sporazumom, a odabir vrši Univerzitet, prijedlog o odabiru kandidata za mobilnost utvrđuju dekan fakulteta sa kojeg su prijavljeni kandidati i prorektor i isti dostavljaju Rektor.

(3) Odabir kandidata iz stava (2) vrši se na osnovu kriterija kako slijedi:

- kvalitet predloženog radnog programa/plana rada
- strateški ciljevi razvoja Univerziteta/fakulteta
- poticanje raznovrsnosti područja iz kojih dolaze kandidati za mobilnost
- dosadašnji broj ostvarenih mobilnosti.

(4) Odabranom kandidatu iz reda akademskog osoblja, saglasnost za odlazak na mobilnost u trajanju do 5 radnih dana daje dekan matičnog fakulteta/ADU, a za mobilnost u dužem trajanju NNV/UNV fakulteta/ADU. Odabranom kandidatu iz reda administrativnog osoblja saglasnost daje Rektor Univerziteta ili lice koje on ovlasti.“

### **Član 14.**

(1) Ovaj Pravilnik stupa na snagu danom donošenja.

Broj: 03-1970-2/18

Tuzla 11.04.2018. godine

**PREDSJEDAVAJUĆA SENATA**

**Dr. sc. Nermina Hadžigrahić, redovni profesor**